

# 都城

市民の願いがかなう 南九州のリーディングシティ



8  
June. 2010  
[Vol.56]

## 特集 口蹄疫からの復興に向けた取り組み

その他の特集

- みんなで支えあう温かい地域
- ふるさと納税
- 副市長の就任
- 毎月第3日曜日は家庭の日
- 自殺予防
- ステップ運動
- 公共下水道・農業集落排水施設使用料の改定
- 公共交通機関利用促進

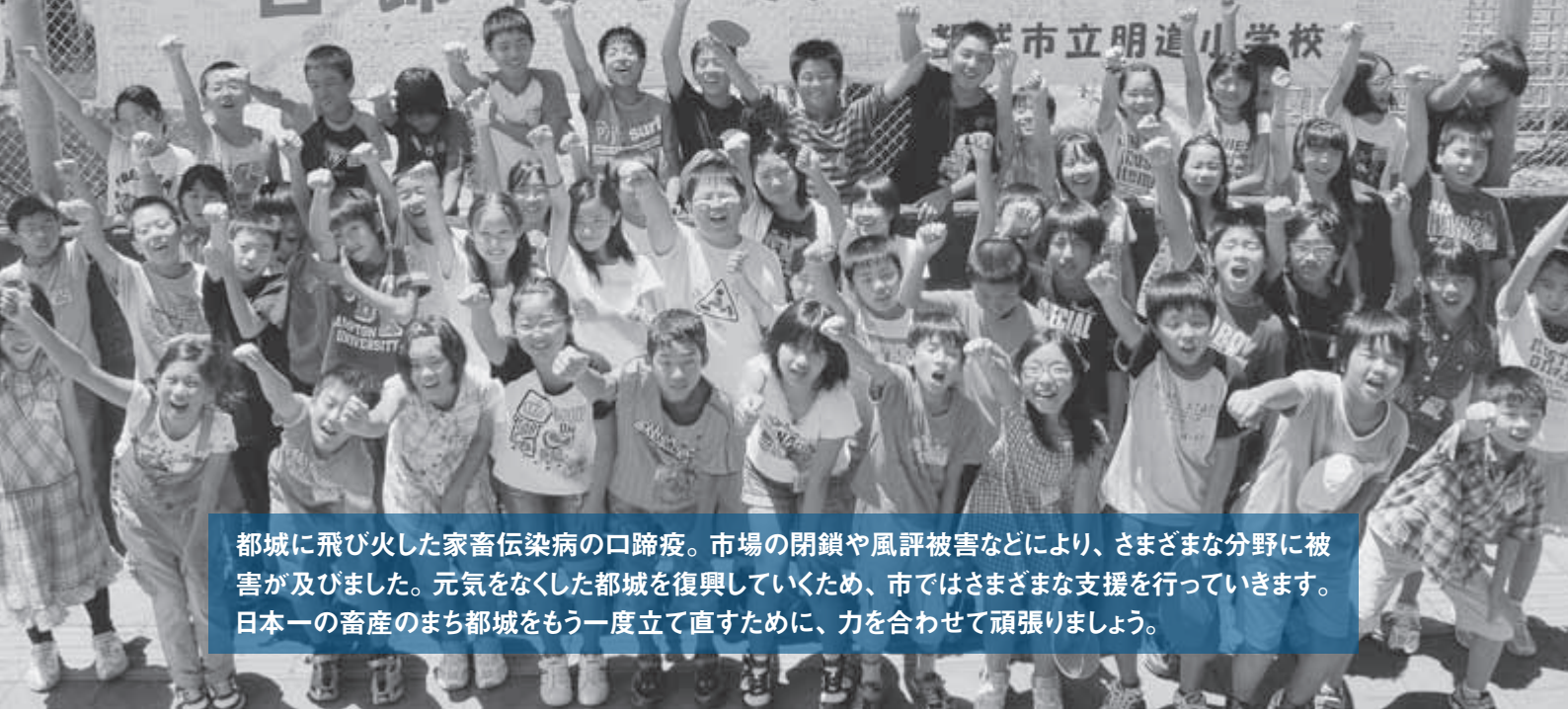
がんばろう 都城



# 力を合わせてがんばろう!

## 口蹄疫に負けるな!!

明道市立明道小学校



都城に飛び火した家畜伝染病の口蹄疫。市場の閉鎖や風評被害などにより、さまざまな分野に被害が及びました。元気をなくした都城を復興していくため、市ではさまざまな支援を行っていきます。日本一の畜産のまち都城をもう一度立て直すために、力を合わせて頑張りましょう。

明道小学校フェンスに飾られている応援メッセージ入り横断幕

### 〈畜産農家への市の支援策〉

1	融資制度	餌代や生活に要する資金などを融資し、経営の維持安定を図ります
2	簡易畜舎	競り市が開かれないために農家に滞留していた家畜の簡易畜舎建設費を補助します
3	肥育牛舎	競り市再開後に家畜を導入した肥育農家への畜舎整備費を補助します
4	価格差補てん	競り市の平均価格が口蹄疫発生前の価格を下回った場合、国や県と連携して差額を補てんします
5	出荷遅延	競り市の中止で、出荷出来なくなった家畜の餌代の一部を助成します
6	買い支え	競り市再開後に、家畜を導入した場合に助成します

※詳細については、1は農政課（☎23-2768）、2～6は畜産課（☎23-2769）にお問い合わせください

### 市民一丸となった防疫活動

県東部で発生した口蹄疫が6月9日、高崎町に飛び火しました。都城には絶対にウイルスを侵入させないという思いで防疫対策に取り組んできましたが、侵入を食い止められませんでした。

市口蹄疫防疫対策本部は、発生農場の家畜の全頭処分を即座に決断。23時間後にはすべての家畜を処分。その後、畜産農家や市民の皆さんが一丸となって消毒に協力いただき、感染の拡大を防ぐことができました。あらためて感謝申し上げます。しかし、口蹄疫の危険性が完全に無くなったわけではなく、今後も油断することなく防疫体制を維持していきます。

### 復興への挑戦が始まる

口蹄疫により被害を受けた畜産農家や関連産業、さらに商工業者などへの支援を行うとともに、地域の復興対策を全庁体制で取り組むため、市役所内に口蹄疫被害復興支援本部を設置しました。

支援本部では、畜産農家の経営再建をはじめ、地域経済の振興策や雇用対策をスピード感を持って実施するとともに、風評被害により損なわれた信頼を回復するためのイメージアップ対策などに取り組みます。ピンチをチャンスに変えもう一度日本一の畜産のまちを取り戻しましょう。そのためには、市民の心を一つにして、復興に向けて力を合わせて頑張りましょう。

復興支援スタート

復興への思いを一つに

# がんばろう！ 都城

応援ありがとう

## 商品券購入者対象の抽選会も実施！ プレミアム商品券の発行

口蹄疫被害を受けた地域全体の景気回復を図るため、プレミアム（割り増し）付きの商品券を発行します。今回は、購入申込書による抽選会も実施しますので、購入の際は運転免許証または健康保険証の提示が必要です。

- 発売開始日** [6商工会] 8月10日(火)  
[商工会議所] 9月1日(水)  
※商品券は発行した各商工会、商工会議所ごとの取扱店での使用に限られます
- 発売窓口** 商工会議所・各商工会窓口のみ  
※土・日曜日、祝日は除く
- 発行規模** 11億円分  
※一人当たりの限度額10万円。1万円単位で購入できます
- 額面** 1,000円  
※1,000円の商品券11枚つづりを1万円で購入

### ◎問い合わせ

都城商工会議所 ☎23-0001、中郷商工会 ☎39-0334  
 荘内商工会 ☎37-0024、山之口町商工会 ☎57-2016  
 高城町商工会 ☎58-2020、山田町商工会 ☎64-2057  
 高崎町商工会 ☎62-3131

### ■プレミアム商品券取扱店

プレミアム商品券が使用できる取扱店を募集しています。受付期間は各商工会、商工会議所で確認ください。

- 対象** 各商工会・商工会議所管内の商工業者（ただし、非会員の事業者には取扱手数料の負担があります）
- 申し込み** 各商工会、商工会議所

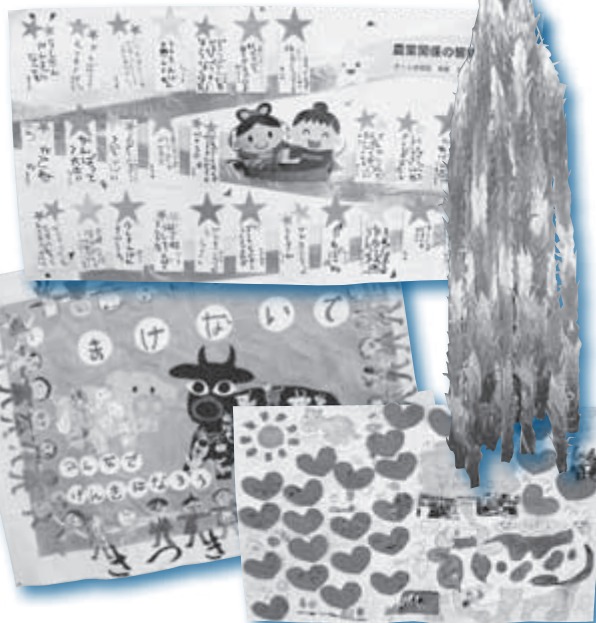
### 飲食フェア

## 都城を食べつくせ！

～meと！ meet！ meat！～

地場農産物の消費拡大を目指したスタンプラリー抽選会。イベント参加店を回ってスタンプを集め、所定の用紙で申し込むと、抽選で豪華商品をプレゼント！

- 期間** 8月1日(日)～9月19日(日)
- ◎**問い合わせ** 都城を食べつくせ！ 実行委員会事務局  
☎22-3460・090-7530-6953(天水)



幼稚園児や小学生児童などからの千羽鶴やたくさんのお応援メッセージを頂き、ありがとうございました。

このほかにも、5,800万円を超える支援金や消毒液などの寄付が寄せられています。今後も復興への支援をお願いします。

### 口蹄疫被害復興支援イベント

## きばっど！ 都城まつり

「がんばろう！ 都城」を合言葉に、口蹄疫被害からの復興を目指すイベントの第1弾を中心市街地で開催します。第2弾「都城駅前版」は9月号で紹介します。

- 日時** 8月22日(日) 16時～20時
- 場所** 中央通り中町交差点周辺  
※15時～21時に交通規制実施予定
- 内容(予定)** 出店(牛・豚・鶏の炭火焼コーナー、地元物産品の販売など)、ステージイベントなど
- ◎**問い合わせ** きばっど！ 都城まつり  
実行委員会 ☎25-1405



# みんなので支えあう温かい地域 あなたの力を生かしてみませんか？

高齢者が住み慣れた地域で快適に過ごしていくためには、その地域で高齢者やその家族を支えてくれるボランティアの存在はとて大切  
です。地域の皆さんが参加し、地域で支え合い、高齢者だけでなく地  
域全体が生活しやすい地域づくりを目指しましょう。

◎問い合わせ

介護保険課

☎23-3184

社会福祉協議会

☎25-2123

## 福祉を支える市民の力

地域には、買い物や掃除など、日常生活の支援が必要な高齢者を支援するボランティアの軽度生活援助員がいます。

これまでも、利用者からは、支援メニューや軽度生活援助員を増やして欲しいなどのさまざまな要望が寄せられていました。

市では、そのような地域の意見を参考にして検討したところ、

サービスを提供する側の人材養成が必要であることから、今年度から地域の困りごとの解決に向けて「すまいるサポーター」養成を行います。住民が互いに支えあう仕組みづくりに取り組みます。



◎インタビュー

### 軽度生活援助員として活躍する

榎本政子さん(高城町)

原田廣子さん(高城町)

一週間に一度だけ訪問している人でも、今日は来てくれる日だと楽しみにされています。そして、実際に会って、話をしたりしていると喜んでもらえるのが分かります。それが、私たちの一番の喜びです。



# こんな困りごとありませんか？

(平成22年2月9日～3月7日実施 地区別学習会結果による)

体調が悪い時に  
食事を作ってくれる人  
いないかなあ

庭の手入れや草取りを  
一緒にやってくれる人  
いないかなあ

誰か話し相手に  
なってくれないかなあ

お友達もだんだん  
少なくなって  
外出する機会も減ってきたなあ

朝のごみ出しが  
重くて大変！

地域には困りごとがたくさん…そんな困りごとの解決へ向けてお手伝いをする

## すまいる サポーター 養成講座

 すまいるサポーター  
募集！

今年度から高齢者をはじめとする地域の人の在宅生活を幅広く支援する「すまいるサポーター」を募集します。

● どのような人がなれるの？  
地域の活動やボランティア活動に興味や関心のある人で、下記の養成講座を受講できる人ならどなたでもなれます。

● サポーターになったら  
どのような活動をするの？

サポーターになった人は、いきいきサロンなどでの活動支援、軽度生活援助員や地区でのボランティア活動など、自分のできる範囲で活動します。

講座は、8月25日(水)から総合社会福祉センターで、8月26日(木)から高城生涯学習センターで開催されます。受講料は無料です。お気軽に申し込みください。

◎ 問い合わせ 社会福祉協議会

☎ 25-2123



## すまいるサポーター 養成講座プログラム

内容		総合社会福祉センター		高城生涯学習センター	
オリエンテーション	すまいるサポーターに期待するもの 都城の福祉について①②	8月25日(水)	8月26日(木)	9時30分～11時30分	9時30分～11時30分
高齢者の気持ちを知ろう	高齢者疑似体験など	9月1日(水)	9月2日(木)	9時30分～12時	9時30分～12時
認知症について学ぼう	いきいきはつらつ介護予防体操	9月8日(水)	9月9日(木)	9時30分～12時	9時30分～12時
消費者問題について	相続・遺言・老後の財産管理について	9月15日(水)	9月30日(木)	13時30分～16時	9時30分～12時
安心して福祉サービスを利用するために らくらく介護術	コミュニケーションのコツを学ぼう	9月29日(水)	9月16日(木)	9時30分～12時	9時30分～12時
レクリエーションを習得しよう	心肺蘇生法とAED講習	10月6日(水)	10月7日(木)	9時30分～12時	9時30分～12時
ここにサービスを体験しよう 子育てサロンに参加しよう いきいきサロンのをぞいでみよう 施設で体験実習をしよう	心軽にお料理教室	10月14日(木)	10月21日(木)	9時30分～13時30分	9時30分～13時30分
すまいるサポーターとしての心がけ わがまちの支え人集団紹介 (ボランティア団体、ボランティア活動など)	修了書授与	10月14日(木)	10月21日(木)	9時30分～13時30分	9時30分～13時30分

※どの会場でも受講できます。申込多数の場合は、日程・会場が変更になる場合があります。



# 求む

## 「ふるさと都城」への思いをかたちに～

# 都城のサポーター

## ふるさと納税制度で 都城を応援しませんか?!

### ふ

ふるさとに貢献したい、ふるさとを応援したいという思いを、寄付という形で実現できる「ふるさと納税制度」が始まり3年目を迎えました。

いただいた寄付金は、①ふるさと子ども支援、②ふるさとまちづくり支援、③ふるさと環境支援、④ふるさとスポーツ・文化振興支援、⑤ふるさと長寿支援、⑥ふるさと特別支援（口蹄疫対策など）の6つのメニューに活用することとしています。

※口蹄疫の発生に伴い今年度新たに⑥のメニューを追加しました。平成21年度は18件、総額249万5,000円の寄付をいただきました。ふるさとへの温かい支援、ありがとうございます。

### 都城市ふるさと納税応援団

市では、寄付した人を都城市ふるさと納税応援団として登録し、寄付の状況や寄付を活用して行った事業を毎年報告するとともに、前年度の寄付者を対象に地元の特産品を詰め合わせた「都城ふるさとセット」の当たる抽選会を行っています。

都会で暮らす家族や友人など、知り合いの人にも、ぜひ都城市ふるさと納税をPRしてください。

### 税控除について

2,000円以上の寄付をした人は、税控除の対象となる場合があります。具体的には、自治体へ寄付をした場合、寄付をした金額のうち住民税は5,000円、所得税は2,000円を超える額に

ついて、個人住民税所得割額のおおむね1割を上限として、所得税と住民税から合わせて控除されることとなります。

### 申込方法は?

「都城市ふるさと応援寄附申出書」（市のホームページから取得可能）に必要事項を記入の上、ファクス、郵送、またはメールで経営戦略課に提出してください。入金方法は納付書による納付または口座振込を選択することができます。

なお、インターネットの利用ができない人については郵送またはファクスで申出書を送付します。

### ◎問い合わせ 経営戦略課

☎ 23-21115  
Fax 23-2006

### ふるさと応援寄付の 活用状況(平成21年度)

平成20年度にいただいた寄付金を活用



#### ①ふるさと子ども支援

地域で子どもを育てる体験活動支援事業など(232万6,000円)



#### ②ふるさとまちづくり支援

市民公益活動推進事業(30万円)



#### ③ふるさと環境支援

環境教育推進事業(30万円)



#### ④ふるさとスポーツ・文化振興支援

芸術文化アウトリーチ事業(30万円)

# 前田副市長は 事業担当から 総括担当へ



総括担当副市長  
まえだ きみとも  
**前田公友**  
(64歳)

■プロフィール 上智大学卒業後、昭和46年4月宮崎県に入庁。平成14年4月県総務部参事兼総務課長。15年3月県退職、同年4月山之内町長。18年2月市収入役。19年4月副市長(事業担当) ※山之内町出身

## ■市民の皆さんへ

副市長(総括担当)を拝命し、身の引き締まる思いです。

近年、市民生活にかかわる仕組みが激変しており、こうした情勢を的確にとらえ、将来を見据えた着実な行政運営が求められています。長峯市長の下、市民生活のさらなる充実と向上、そして南九州の拠点都市として確固たる地位を確立できるように全力で取り組みます。

## ■市民の皆さんへ

このたび、副市長(事業担当)を拝命いたしました。光栄であると同時に、その責任の重さへの身の引き締まる思いです。

近年、医療・福祉の充実、農業・商工業の振興など行政需要は複雑多様化してきております。長峯市長の下、市民の皆さんの期待に応えられるよう、行政課題の解決に向けて、知恵を出し、汗を流し、全力で取り組みます。

# 野村副市長が新たに就任

池田前副市長(総括担当)は6月30日をもって退任



事業担当副市長  
のむら びでお  
**野村秀雄**  
(62歳)

■プロフィール 中京大学卒業後、昭和48年4月宮崎県に入庁。平成10年4月山之内町助役。19年4月県環境森林部総括次長。21年3月県退職、同年10月(社)宮崎県物産貿易振興センター常務理事兼事務局長 ※庄内町出身

## 〈協賛施設・店舗一覧〉

### ■文化施設

都城歴史資料館	都島町 ☎25-8011	家族全員入館料無料
高城郷土資料館	高城町大井手 ☎58-5963	家族全員入館料無料
山之内麓文弥節 人形浄瑠璃資料館	山之内町山之内 ☎57-5295	家族全員入館料無料 (3・6・9・11月の 定期公演は対象外)

### ■道の駅・滝の駅

道の駅 山之内	山之内町山之内 ☎57-5222	ソフトクリーム各種 200円→100円
滝の駅 せきのお	関之尾町 ☎37-3405	ソフトクリーム 250円→200円
道の駅 都城	都北町 ☎38-4561	ソフトクリーム 100円引き

### ■温泉

観音さくらの里	高城町石山 ☎29-2100	家族2人まで ソフトクリーム50円引き
---------	-------------------	------------------------

※このほかにも民間の店舗など、多数の協力店があります  
詳しくはホームページをご覧ください

家庭の日 宮崎県

検索

毎月第3日曜日の  
**家庭の日**に優待券で得しちゃおう！  
青少年の健全な育成に関し、家庭の役割について理解を深めてもらおうと、毎月第3日曜日を家庭の日として定めています。市内の文化施設や店舗などの協力を得て、家庭の日には、施設入場料の免除や各種商品の割り引きなどのサービスを行っています。家族の心が触れ合う場として利用ください。

### ●優待券をお持ちください

子どもを連れて、家族で協力施設や店舗を利用するときは、料金割引などのサービスが受けられますので、出かける際には、優待券をお持ちください。

※優待券は生涯学習課、各総合支所教育課にあります。ホームページからも取得可能  
お問い合わせ 生涯学習課  
☎23-9545



# 周囲の『気づき』『つなぎ』『見守り』で 生きる心を支えよう

平成18年に国の自殺対策基本法が制定されて3年が経過しますが、全国の自殺死亡者数は依然として3万人超で推移しています。本市の自殺死亡者数も平成20年中は66人で深刻な社会問題となっています。

◎問い合わせ 福祉課 ☎23-2980

## 自殺の多くは 追いこまれた末の死

自殺する人の多くは、自分が抱えるさまざまな悩みや問題が原因で心理的に追い詰められ、自殺以外の選択肢が考えられなくなった、家族や社会とのつながりが減って、生きる意味を失ったり、与えられた役割の重圧に耐えきれなくなってしまう状況に陥っています。周囲の人の「気づき」「つなぎ」「見守り」が自殺の予防につながります。自殺を防ぐためには、私たち一人一人の役割が重要です。

## 気づき

自殺を考えている人は悩みを抱えながらも救いを求めている、本人が意識していなくても言葉や行動の中でサインを発しているものです。そのサインを周囲にいる人が敏感に気付く事が大切です。

## つなぎ

身近に、最近元気がなくなった、様子が変わったなど、自殺のサインが見られる人がいたら、自然な雰囲気話しかけ、その人の悩みにじっくり耳を傾けましょう。また、うつ病などの心の病気が疑われる場合は医療機関などに相談し、治療することが必要です。本人を理解している家族などと連携して専門家の相談につなげましょう。

## 見守り

自殺を考えるほど気持ちが落ち込んでいる人が元の生活に戻るためには、時間もかかり周囲の人の理解と支えが必要です。職場でもうつ病などの精神疾患に対する正しい知識を持ち、理解を深め、回復途上の人を温かく受け入れ見守りましょう。

## 自殺のサイン

- 気分が沈む、自分を責める、仕事の能率が落ちる、決断ができない
- 原因不明の体の不調が長引く
- お酒の量が増える
- 仕事の負担が増えたり、職を失ったり、大きな失敗をしたりするなどが原因で、大きなストレスやプレッシャーを感じている
- 職や地位、家族、財産など本人にとって価値のあるものを失う
- 重い病気にかかるなど、健康上の悩みがある
- 自殺を口にするようになる
- 自殺未遂に及ぶ



一人で悩まずに、  
早めの相談を

### ■ こころの電話

日時 月～金曜日 9時～19時  
☎0985-32-5566

### ■ 宮崎自殺防止センター

日時 水・金・日曜日  
20時～23時  
☎0985-77-9090

### ■ 鹿児島いのちの電話

(24時間対応)  
☎099-250-7000

### ■ 都城保健所

内容 こころの健康相談  
※要予約  
☎23-4504

※保健師による相談は随時受付

### ■ 宮崎県精神保健福祉センター

内容 精神科医による診療相談、ストレス専門診療相談、一般診療相談、薬物関連診療相談  
☎0985-27-5663

### ■ 市役所福祉課

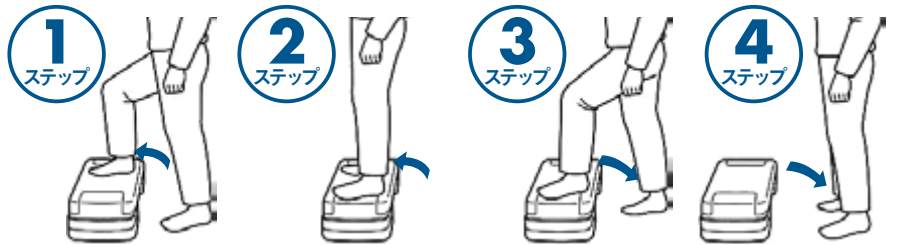
☎23-2980

### ■ 相談窓口情報サイト

みやざきこころ青Tねっと  
<http://www.aotnet>



# ～老化は足元から～ ステップ運動を始めよう



## 楽しく健康教室の結果

65～74歳までの参加者27人の平均値

項目	運動前	6カ月後	増減
体重(kg)	62.1	60.6	-1.5
中性脂肪(mg/dl)	158	113	-45
スタミナ(METs)	4.6	5.8	+1.2

※自宅での一週間の平均ステップ運動は3時間42分(1日平均32分)。それとは別に週1回、教室の中で20分間のステップ運動を実施

国では、「1に運動、2に食事、しっかりと禁煙、最後にクスリ」を統一標語として掲げていて、その中でも運動の大切さが再認識されています。本市でもメタボリックシンドロームなどの生活習慣病を改善し、医療費の抑制を図るために、ウオーキングとステップ運動を推進しています。

◎問い合わせ  
健康課 ☎23-2765

### ステップ運動とは？

ステップ運動とは、一定のリズムで踏み台を昇り降りして、自分の体力に合わせて運動するものです。効果としては、体力の向上や脂肪燃焼による減量、血圧・血糖値・血中脂質値の改善のほか、加齢とともに衰えやすい筋力の強化などにも効果的です。

インタビュー

**負担をかけすぎずに**  
豊栄加齢研究所  
医学博士 田口尚人さん

ステップ運動で重要なことは、自分の体力に合った踏み台の高さでペースをつかむことです。負担を大きくせず「楽である。またはややきついか」と感じるペースで行うことが継続すること。減量にはもちろんのこと、足を鍛えるなど介護予防にも役立っています。

- ### ステップ運動のポイント
- ① ステップ運動の前後に必ず、ストレッチをしましょう
  - ② 自分の体力に合った台の高さ、時間で行いましょう
  - ③ 運動開始当初は10～15センチ程度の高さから始め、徐々に慣らししていきます
  - ④ 笑顔で楽しく続けられるペース  
＝ニコニコペースで運動を行いましょう
  - ⑤ 片足交互に昇降しましょう
  - ⑥ 台の上に昇ったときにひざや股関節、背筋がしっかり伸びるよう気を付けましょう
- 注意!**
- 痛みを感じたら無理せず、運動を中止してください
  - 通院・治療中の人は、主治医に相談してから始めましょう

体験してみませんか?  
**ステップ運動健康教室(無料)**

- 対象 市内在住の40歳～74歳
- 定員 各20人 ※要申し込み
- 日時・場所

9月3日(金)	10時～11時	祝吉地区公民館
9月28日(火)	14時～15時	高城生涯学習センター
10月5日(火)	14時～15時	庄内地区公民館
10月8日(金)	14時～15時	総合福祉会館
10月12日(火)	10時～11時	総合福祉会館
10月15日(金)	14時～15時	高崎福祉保健センター

● その他 当日は、運動しやすい服装で水分補給用の飲み物を持参

◎問い合わせ  
健康課 ☎23-2765

平成23年4月1日から

# 公共下水道使用料

# 農業集落排水施設使用料

が改定されます



合併協定において、合併後5年を目途に統一することになっていた市内全域の公共下水道および農業集落排水施設の使用料が、平成23年4月1日から統一されます。

## ●使用料統一にいたる背景

公共下水道と農業集落排水施設は、家庭から排出される汚水を処理するという同一のサービスを提供していますが、現在、住んでいる地域で使用料が異なっているため、今回統一することになりました。

## ●使用料体系について

これまでの使用料体系については、従量制（上水道の使用水量などから算出）と人頭制（世帯構成員の人数から算出）が採られてきましたが、今回の統一により、すべて従量制を採用することになりました。

## ●井戸水を使用している場合

生活用水として井戸水のみを使用している人は、家族1人当たりの使用水量を一月につき5立方メートルと認定して計算します。また、上水道と井戸水を併用して使用している人は、上水道の使用水量に井戸水の使用水量を加算して計算します。この場合の井戸水の使用水量は、家族1人当たり一月につき3立方メートルとして認定し、計算します。なお、営業用などで井戸水を使用している場合の使用水量は、メーター装置（個人で設置）により計量された水量で認定します。

## ●請求月の変更

公共下水道を使用している人に關しては、変更はありません。農業集落排水施設使用料については、請求および徴収を水道局が行うため、2カ月分を上水道料金と同月に請求します。

※高崎町の町倉地区については、毎月請求から2カ月分ごとの請求となります

## ●移行期間の料金

使用期間が4月1日をはさむ料金については、日割りにより算出した旧料金と新料金の合計額となります。

## ◎問い合わせ

- 公共下水道に關しては、下水道課、各総合支所建設課
- 農業集落排水施設に關しては、農村整備課、各総合支所産業振興課
- 下水道課 ☎23-5921
- 農村整備課 ☎23-2982
- 各総合支所建設課・産業振興課
- ☎57-3111（山之口）
- ☎58-2311（高城）
- ☎64-1111（山田）
- ☎62-1111（高崎）

## 公共下水道・農業集落排水施設使用料金表（2カ月の場合）

### 【計算例】

使用期間2カ月で水量40m<sup>3</sup>の場合

基本使用料	1,400円
従量使用料	20m <sup>3</sup> × 60円 = 1,200円
	(40 - 20)m <sup>3</sup> × 140円 = 2,800円
計（使用料金）	5,400円

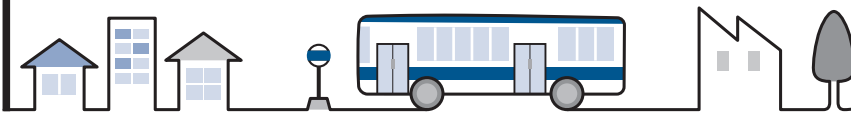
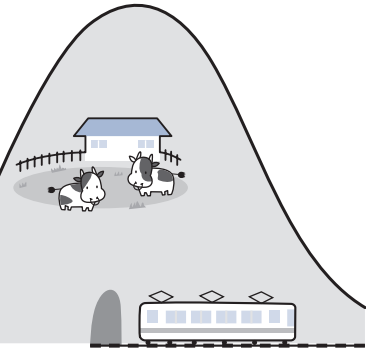
区分	料金(消費税含む)
基本料金	1,400円
20m <sup>3</sup> まで	60円/m <sup>3</sup>
20m <sup>3</sup> を超え40m <sup>3</sup> まで	140円/m <sup>3</sup>
40m <sup>3</sup> を超え60m <sup>3</sup> まで	150円/m <sup>3</sup>
60m <sup>3</sup> を超え100m <sup>3</sup> まで	155円/m <sup>3</sup>
100m <sup>3</sup> を超え200m <sup>3</sup> まで	160円/m <sup>3</sup>
200m <sup>3</sup> を超え1,000m <sup>3</sup> まで	165円/m <sup>3</sup>
1,000m <sup>3</sup> を超え2,000m <sup>3</sup> まで	170円/m <sup>3</sup>
2,000m <sup>3</sup> を超える場合	175円/m <sup>3</sup>



# 公共交通機関を利用して エコ通勤に挑戦!

今年の7月からエコ通勤割引制度がスタート。  
お得な割引制度を活用して、公共交通機関を利用しましょう!

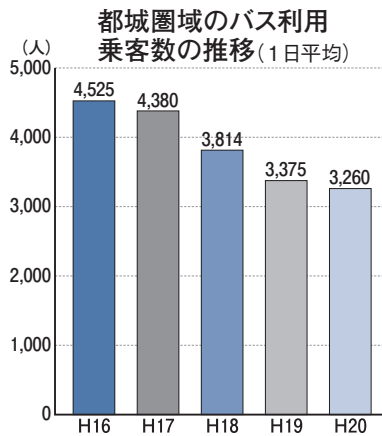
◎問い合わせ 経営戦略課 ☎23-2115



## 公共交通の利用状況

市内には、JR日豊本線や吉都線、また、市中心部と地域拠点をつなぐバス路線などがあり、鉄道やバスといった公共交通機関は、私たち市民の大切な移動手段として利用されています。

しかし、都城圏域の公共交通機関の乗客数は減少傾向にあり、特にバスの利用者は年々減少しています。その結果便数が減少し、さらなる乗客数の減少を招き、路線廃止につながる恐れがあります。



## 利用推進への新たな取り組み

地域住民の足となっている公共交通機関。この貴重な財産を残すため、公共交通機関を利用しましょう。利用の促進を図るために、今年の7月から新たにエコ通勤割引制度を導入しました。車の利用方法を少し工夫することで、環境に優しい取り組みにもなります。

## エコ通勤割引制度がスタート

バス事業者の協力によりスタートしたエコ通勤割引。車での通勤者を減らすことで、公共交通機関の維持や充実、また、交通安全の推進を図ることができ、さらに、ガソリンの消費を減らすことで、二酸化炭素の排出が少ない低炭素社会の実現にもつながります。

車またはバイクで通勤している皆さん、エコ通勤割引制度を利用して、バスを使ったエコ通勤を始めてみませんか。

### ●対象者および割引額

車またはバイクで通勤している人が対象で、水曜日に路線バスを使って通勤する場合の運賃を割り引きます。

その際のバス運賃は、割り引かれて大人料金の半額になります。

### ●エコ通勤割引パスが必要

エコ通勤割引制度を利用するには、エコ通勤割引パスが必要となりますので、事前に申請して割引パスを準備してください。

バスから降りる際には、料金を支払う前にエコ通勤割引パスを乗務員に提示してください。

### ●実施日

割引の実施日は、平成22年7月から平成23年6月までの毎週水曜日です。

## エコ通勤割引パスの取得方法



まちにやさしい南九州大学

おいしい朝ごはん&お掃除プロジェクト

ごみを拾いまちをきれいにしながら、学生と地域の親睦を図ろうとおいしい朝ごはん&お掃除プロジェクトが5月9日、南九州大学周辺で行われました。南九州大学地域応援団「かたらん花」(松尾伊津子代表)が呼びかけ、学生ら32人が参加。参加者らはごみ拾いの後、地元の卵を使った卵かけご飯を食べながら親睦を深めました。大学祭実行委員である小林裕史さん(南九大4年)は「地域のひととの交流が目的で参加しました。11月の大学祭では地域との交流を大切にしたい」と話していました。



親子で走る! 踊る! 歌う!

親子のスポーツ教室

5月12日、親子のスポーツ教室前期の部の開講式が早水公園体育文化センターで行われました。スポーツを通じて親子の触れ合いや親同士の情報収集の場として開催されるもので、36組73人が参加。音楽のリズムに合わせて体操をしたり、かけっこをしたりして汗を流していました。昨年も参加したという益田恵子さん(志比田町)は「たくさんの友達ができて、子育ての悩みなどを聞いたりできるので助かります」と笑顔で答えています。また、後期の開講は暮らした情報(19ページ)に掲載しています。



たそがれ  
黄昏どきの天文ショーを満喫

金星と月の観望会

星のきれいなまち高崎町のちびな天文台で5月16日、金星と月の観望会が行われました。西の空にひとときわ輝く宵の明星と月が20年ぶりに大接近。この日を待ちわびた天文ファンや家族連れらは、時間とともに移り変わる月面の様子や二つの星が徐々に近づいていく天文ショーを天体望遠鏡でのぞいたり、指導員の説明を聞いたりして興味深く観望していました。また、地球に反射した太陽光が月の輪郭がうっすらと見える幻想的光景に見入っていました。



読書の楽しさを伝えます

学校図書館サポーター辞令交付式

学校図書館をさらに充実させ児童に読書の楽しさを伝える学校図書館サポーターの辞令交付式が5月25日、市役所で行われました。辞令を受けたのは読み聞かせ能力や図書を紹介する展示物の作成技術などによって選考された7人。7人は6月から市内の小学校を1人当たり5〜6校受け持ち、読書活動のサポートや読み聞かせなどの活動を行います。祝吉小ほか4校を受け持つ加藤泉さんは「子どもたちに日本語の美しさや秘められた意味を読書を通じて伝えたい」と抱負を話していました。







## 地中に眠る都城の歴史

さくら講演会

自分たちの通う学校周辺で出土した土器や石器に触れて歴史を学ぼうと講演会が5月31日、西中学校で行われました。市文化財課が今後5カ年計画で行う巡回企画展や体験学習会として取り組む初の出前授業。今回は、土器や石器などをじかに触ることができるとあって生徒らは、競いあうように触れていました。初めて火打ち石を手にした柿木竜太くん(2年)は「キャンプでも火を起こした事はなかったけど、これなら簡単に火が起こせそうな気がする」と目を輝かせていました。



## 地域に根付くボランティアの心

柳河原川のクリーン作戦

花線町を流れる柳河原川の清掃活動が6月6日、子どもから大人まで参加して行われました。花線自治公民館(影石清蔵館長、240世帯)が毎年行っているクリーン作戦も今年で18年目。参加した地元住民122人は、川に捨てられたごみを拾い上げたり、河川横の「みどりの岸辺」にサルビアなどの花の苗約500本を植えたりして環境美化に汗を流しました。引越して初めて参加した永井優子さんは「子どもと楽しく花を植えた。これからも家族で参加したい」と話していました。



## 故郷「都城」への思い

都城市特派大使委嘱式

本市の副市長として3年3カ月間勤めた、池田宣永たかひさ総括副市長が6月30日に退任し、同日、都城市特派大使の委嘱式が行われました。特派大使は、本市の魅力を全国に幅広く伝えてくれる人に委嘱するもので、池田さんで28人目。長峯市長の「都城での経験を生かし頑張つて欲しい」との激励の言葉に、池田さんは、「都城市での経験を生かし国で頑張ります。財務省に帰るのではなく、都城市という親元から出向する思いです」と、故郷、都城への熱い思いを語っていました。

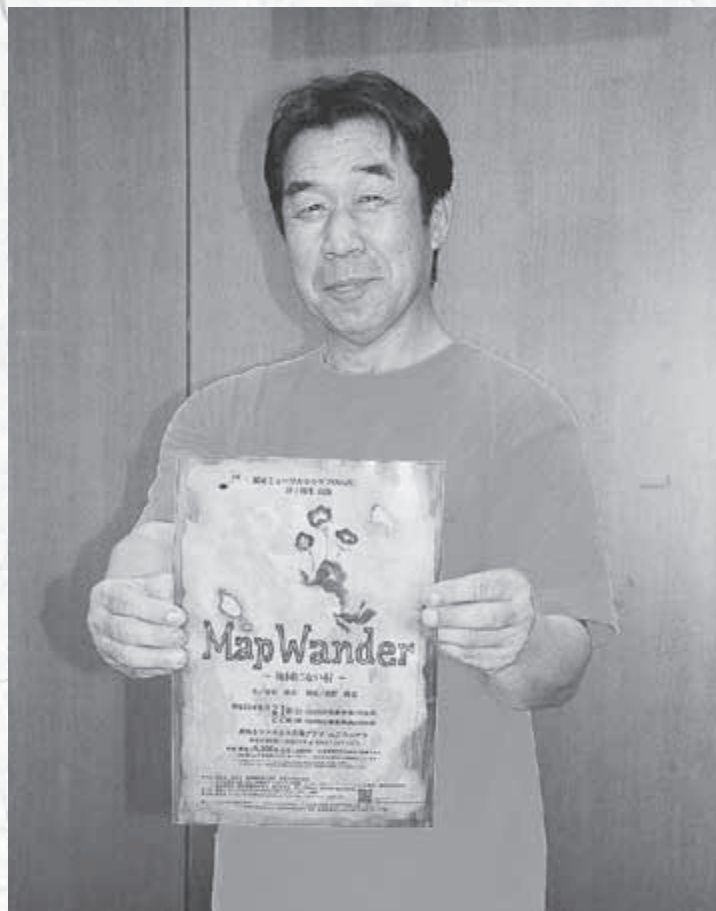


## 終息を願い献灯祭

おかげ祭り

都城の夏の風物詩おかげ祭りの献灯祭が7月9日、八坂神社から駅前周辺で行われました。例年神社の六月灯に合わせて本祭り、宵祭りを実施していますが、口蹄疫の影響で今年は規模を縮小して開催。口蹄疫を吹き飛ばせばかりに元気な太鼓や笛の音色が鳴り響く中、大灯笼山車や三角灯笼山車などが列をつくり、市内約3・4キロを練り歩きました。中村七郎さん(中町)は「今年は、みこしや踊り連などの参加がなく寂しい祭りになった。口蹄疫が早く終息して欲しい」と願っていました。





**昨**

年7月に中学生以上を対象に第1期研究生を募集し、本市を拠点にミュージカルの活動をしている「都城ミュージカルクラブ」。その代表が浅野隆志さん（高城町大井手、59歳）です。

大阪府出身の浅野さんは、豊かな自然に囲まれた中で子育てをしたいという理由から15年前に都城に移住。俳優業の経験を生かし都城に誇れる劇団をつくりたいという思いで都城ミュージカルを立ち

上げ、現在14人の研究生とともにけいこに励んでいます。

大阪で俳優業を営んでいたころ、仲間が俳優を目指すために東京に行き、生活費を稼ぐためアルバイトにおわれ、けいこの時間が不足し夢半ばにして挫折していく様を見た浅野さん。

「大都会に行かなくても感性豊かな若いころから演劇に触れたり、演劇の基礎を学んだりできる環境さえあれば、プロになれるの

だ」という強い信念が劇団設立へと突き動かしました。

設立当初は、メンバーのほとんどが中高生とあって、授業や部活で全員がけいこに集まるのが難しく、また、演劇を初めて体験する人も多く、せりふを覚える前に発声練習や歌の練習などの基礎訓練を4カ月かけて行いました。

「仲間の絆やライブ意識を生む学生時代のクラブ活動のように自分たちが中心となって作って

くという願いを込めて劇団ではなく、クラブなんです」と名付けに込めた思いを話す浅野さん。

現在は、8月21日(土)・22日(日)にウエルネス交流プラザで初舞台となる「Map Wander」地域にない村」を成功させるために、練習を行い日々汗を流す浅野さん。新たな仲間(第2期研究生)も募集中です。将来は「全国で公演できる劇団にしたい」と夢は膨らみます。

8月に初舞台を踏む  
「都城ミュージカルクラブ」を設立

あさのたかし  
浅野隆志さん





# 都城讃歌

【やっばいみやこんじょーはよかね】

斉藤ルミ子さん



斉藤ルミ子  
(さいとう るみこ)

## ◎プロフィール

昭和37年生まれ ものまねタレント  
オフィスころ所屬。テレビ、ラジオ、CMなどで幅広く活躍中

小学6年生の時、父の仕事の転勤で北海道から西小学校に転入。最初は言葉もよく分からなくて…。今となつては、都城弁で話すと、ほっとして友達、家族と話しています。

「ものまね王座決定戦」で芸能界デビュー後全国各地を巡らせていただいている毎日ですが、地方でもたまに「都城から来たんだよ！」と笑顔で応援してくださいるお客さまもいて、その時はショートタイム中にもかかわらず、つい都城弁でショーを進行してしまい、ほかの方々はキョトンとしている時もあります。

「ものまね王座」で優勝してどんなに忙しい時でも都城に帰

る時間だけは、しっかりと確保して、あの霧島を見ればすぐに元気を取り戻してまた頑張ろうと心に新たな夢を描いてきました。

もちろん今でも時々帰って元気を取り戻しています。不思議といふアイデアが浮かんだりするんですよ。

現在、実家は鷹尾から鹿児島県の国分へと引っ越ししましたが、私にとって都城はやはり「ふるさと」。今では都城に住む兄家族や五十市中学からの友達に会うのが私の楽しみです。東京でのお仕事も頑張りますが、これからも時々都城へ帰って思いつきり都城弁で語りたいたと思っています。

# 学校へ行こう

## 高崎麓小学校

高崎町前田758 ☎62-2124



◎学校のシンボル  
「アオバズク」

毎年、プールが始まる時期に、学校に来るめずらしい鳥です

## ようこそ高崎麓小学校へ

### 高崎麓小学校 6年生

高崎麓小学校は、創立138年の歴史がある自然豊かな学校です。全校児童は、42人で、みんなとても仲がいです。

学校の特色は3つあります。まず、アオバズクという珍しい鳥が学校に来ます。プールが始まるころ、毎年、イチヨウの木に巣を作って、ときには、ひなを育てている時もあります。わたしたちは、アオバズクが大好きで、毎年、会うのを楽しみにしています。

次に、地区で受け継がれている俵踊りです。わたしたち高学

年は、運動会で、俵踊りを発表しています。この踊りは、5・6年生が4年生に教えるのでこれからも続いて欲しいです。

最後に、全校で取り組んでいる「あいさつ返事日本一」と「体力づくり」です。毎朝、あいさつ隊が玄関に並んで、みんなの元気のよいあいさつで、1日がスタートします。体力づくりは、毎週木曜日の朝、運動場を走り、タイムを計っています。目標タイムを目指して、みんな頑張っています。

わたしたちの学校は、自然がいっぱいで、最高の学校です。これからも、ふもとっ子で、笑顔あふれる学校にしていきたいです。



## 募集

### 平成22年度自衛官など

#### ① 防衛大学校学生

●対象 高卒（見込み含む）で21歳未満の人（自衛官は23歳未満）  
※推薦については高等学校長の推薦などが別途必要

#### ●試験日程

【推薦】 9月25日(土)・26日(日)  
【一般】 11月6日(土)・7日(日)

#### ② 防衛医科大学学生

●対象 高卒（見込み含む）で21歳未満の人

●試験日程 10月30日(土)・31日(日)

#### ③ 看護学生

●対象 高卒（見込み含む）で24歳未満の人

●試験日程 10月23日(土)

#### ④ 航空学生

●対象 高卒（見込み含む）で21歳未満の人

●試験日程 9月23日(木)

#### ⑤ 一般曹候補生

●対象 18歳以上27歳未満の人

●試験日程 9月18日(土)

#### ⑥ 自衛官候補生（女子）

●対象 18歳以上27歳未満の人

●試験日程 9月26日(日)・29日(水)

#### ●受付期間

①②③については、9

月6日(月)～10月1日(金)、①の推薦のみ9月6日(月)～9日(木)、④⑤⑥については、9月10日(金)まで

※平成23年3月に高等学校および中等教育学校卒業予定者の受け付けについては、問い合わせください

【申問】 自衛隊宮崎地方協力本部都城地域事務所 ☎23-33944（内線367・368）

### 四家小・中学校跡地利用事業者

地域の発展に役立つような跡地利用が図れる事業者を募集します。

#### ●対象物件

①小学校 敷地面積1万1、195平方<sup>㎡</sup> 校舎1、371平方<sup>㎡</sup> 体育館737平方<sup>㎡</sup>

②中学校 敷地面積1万2、216平方<sup>㎡</sup> 校舎1、500平方<sup>㎡</sup>

③プール 敷地面積1、653平方<sup>㎡</sup> 大プール275平方<sup>㎡</sup> 小プール125平方<sup>㎡</sup>

●応募資格 国税、地方税を問わず税を滞納していないこと

※貸付条件あり

●募集要項 高城総合支所総務課で配布。また、市ホームページにも掲載しています

●現地視察 個別に施設の見学可。事前に連絡ください

【申問】 高城総合支所総務課

☎58-23311

### 体力テスト参加者

●日時 9月11日(土)

8時30分(受付)

●場所 早水公園体育文化センター

#### ●内容

成年(20～64歳) 握力・上体起こし・長座体前屈・反復横とび・20<sup>リットル</sup>シャトルラン・立ち幅とび

高齢者(65～79歳) 握力・上体起こし・長座体前屈・開眼片足立ち・10<sup>リットル</sup>障害物歩行・6分間歩行

【申問】 8月27日(金)までにスポーツ振興課 ☎23-9546

### 都城市美展作品

#### ●部門

第1部門 絵画(油彩・水彩・版画)・彫刻・グラフィックデザイン

第2部門 写真

第3部門 書

第4部門 工芸

●会期 9月10日(金)～26日(日)

●応募資格 都城市・三股町および鹿児島県曾於市・志布志市・大崎町の在住者、元在住者、出身者ならびに通勤者、通学者とする。ただし、中学生以下は除きます

●出品料 1点1、500円

※高校生は無料

●搬入日 8月28日(土)・29日(日)

9時30分～16時30分

【申問】 美術館 ☎25-1447





### 指定管理者

市の施設の管理運営を行う指定管理者を募集します。

●業務内容 平成23年4月1日～平成26年3月31日までの管理運営（養護老人ホームたちばな荘は平成23年4月1日～平成28年3月31日まで）

●応募資格 市内に本社、本店、支店などを置く法人その他の団体

※山田元気な高齢者健康増進センターおよび養護老人ホームたちばな荘の応募資格については、問い合わせください

①【都城市山之口青井岳観光施設】

②【都城市高城観音池公園施設など】

③【都城市山田総合交流ターミナル複合施設、都城市山田植樹等景観施設一堂ヶ丘公園施設、都城市山田第1運動公園施設など】

④【都城市高崎総合運動公園施設】

●募集要項 8月4日(水)～20日(金)に各総合支所の産業振興課で配布

●現地説明会

① 8月26日(木) 10時～

② 8月26日(木) 14時～

③ 8月27日(金) 14時～

④ 8月27日(金) 10時～

※事前に申し込みが必要

【申請】 9月6日(月)～10日(金)に各総合支所産業振興課

山之口 ☎57-3111

高城 ☎58-2311

山田 ☎64-1111

高崎 ☎62-1111

【都城市山田元気な高齢者健康増進センター（健康の館）】

●募集要項 8月4日(水)～20日(金)に山田総合支所健康福祉課で配布

●現地説明会 8月26日(木) 14時～

※事前に申し込みが必要

【申請】 9月6日(月)～10日(金)に山田総合支所健康福祉課 ☎64-1111

【養護老人ホームたちばな荘】

●募集要項 8月2日(月)～20日(金)に高崎総合支所健康福祉課で配布

●現地説明会 8月24日(火) 13時～

※事前に申し込みが必要

【申請】 9月6日(月)～10日(金)に高崎総合支所健康福祉課 ☎62-1111

### 8月は人権啓発強調月間

#### 人権について考える標語

小学生・中学生・一般の各部で最優秀賞・優秀賞を選定し表彰します。

●対象 市内に居住または勤務・通学する人（小学生以上）

【申請】 はがきまたは生涯学習課、各総合支所、各地区公民館にある応募用紙に標語、氏名（フリガナ）、住所、電話番号を明記の上、9月10日(金)までに生涯学習課（〒885-8555）へ郵送または持参 ☎23-9545

### 認知症家族支援プログラム 参加者（無料）

介護している家族を対象に、家族支援プログラムを開催します。

●日程・場所・研修内容

9月14日(火)	総合文化ホール
10月2日(土)	ウエルネス交流プラザ
11月6日(土)	総合文化ホール
12月4日(土)	総合文化ホール

認知症への理解を深める  
認知症と薬について  
家族が使う「センター方式」  
医師との上手なつきあい方

●時間 13時30分～16時

※事前の申し込みが必要  
【申請】 介護保険課 ☎23-3184

### 講座・教室

#### 男性料理教室

#### メンズ・イン・ザ・キッチン

●日時 8月21日(土)・9月11日(土) 9時30分～13時

8月31日(火) 18時～21時

●場所 市民健康センター（市役所地下1階）

●内容 手軽でバランスの良い食事

●対象 65歳未満の男性

●定員 30人（グループ参加可）

●参加費 100円

※エプロン・三角巾持参

【申請】 各日程の1週間前までに健康課 ☎23-2765



講座・教室

きらり体験教室

5人以上で開催。応募者多数の場合は抽選。

〔チエアエクササイズ〕

●日時 9月2日(木) 10時～12時

●場所 コミュニティセンター

●費用 500円

※冷暖房費などは別途必要

●申込 8月24日(火)までにきらりネット都城 ☎23-4080

コールセンター

オペレーター養成講座

●日時 8月30日(月)～9月3日(金) 10時～16時

●場所 都城コアカレッジ

●内容 コールセンターオペレーターとして、必要な知識・技能を習得し、コールセンターへの就業を目指す講座 全5回

●対象 市内のコールセンター企業への就職を希望、検討している人

●定員 25人

●費用 1,000円

●申込 住所、氏名、年齢、連絡先、受講希望日を、電話、ファクス、郵送、メールのいずれかの方法で、都城コアカレッジ (〒885-0006

吉尾町77番8)

☎38-4811 Fax38-4810

mca\_yshr@core.ac.jp

モンゴル語講座(入門編、初級編)

●期間 9月1日(水)～12月22日(水)の毎週水曜日(11月3日(水)・17日(水)は休み) 全15回

●時間 入門編 19時～19時50分

●場所 初級編 20時～20時50分 中央公民館視聴覚室

●対象

●入門編 モンゴル語を勉強したことのない人で、モンゴルおよびモンゴル語に興味がある人

●初級編 モンゴル語を学習したことがある人で、モンゴルおよびモンゴル語に興味がある人、キリル文字を知っている人

●定員 各コース3～15人(定員になり次第締め切り)

●受講料 入門編3,500円、初級編3,000円(テキスト代含む。都城国際交流協会会員はそれぞれ500円引き) ※前納一括制

●講師 バヤンバト・ムンフバヤルさん(市国際交流員)

●申込 都城国際交流協会事務局へ電話、ファクス、メール

☎23-2295 Fax23-3223

mia@city.niyakonono.niyazaki.jp

弓道体験教室

年齢や経験の有無を問わず参加できます。※中学生は、保護者同伴

●日程 8月21日(土)～9月21日(火)の毎週火・土曜日

●時間 19時30分～21時30分(10回程度)

●場所 早水公園体育文化センター 弓道場

●定員 15人程度

●受講料 5,000円

●申込 宮崎県弓道連盟都城支部 ☎24-4334(上野)

管理職などの教育講習

●日時 8月18日(水)・19日(木) 9時～17時

●場所 総合福祉会館

●定員 100人

●受講料 1万2,000円

※会員は1万円

●申込 宮崎労働基準協会都城支部 ☎24-5603

よか・余暇・楽習ネットワーク事業

〔社交ダンス教室〕

●日時 毎週木曜日 14時～16時

●場所 五十市地区公民館

●学習料 1回500円～750円

※人数によって変わります。冷暖房

費などは別途必要です

●申込 きらりネット都城

☎23-4080





**訪問介護員養成講習  
2級ヘルパー(無料)**

- **日程** 9月8日(水)～10月22日(金)
- **場所** 都城コアカレッジ
- **対象** 県内在住の求職者で、おおむね60歳代前半の人
- **定員** 20人

※応募多数の場合は抽選

**申請** 8月20日(金)までに郵送またはファクスで(社)宮崎県シルバー人材センター連合会(〒880-0867 宮崎市瀬頭二丁目6-14)

☎0985-31-3775  
Fax 0985-31-3776

**育児支援リーダー  
会員養成研修(無料)**

経験豊富な高齢者が育児の現場で活躍するための養成講座です。

- **日程** 9月6日(月)・8日(水)・10日(金)・13日(月)・15日(水)(延べ20時間)
- **場所** 老人いきいの家
- **定員** 20人

※応募者多数の場合は抽選

● **対象** 県内在住の求職者で、おおむね60歳代前半の人

**申請** 8月20日(金)までに郵送またはファクスで(社)宮崎県シルバー人材センター連合会(〒880-0867 宮崎市瀬頭二丁目6-14)

☎0985-31-3775  
Fax 0985-31-3776

**初級簿記講習会**

簿記の基本から3級までの内容を分かりやすく指導します。

- **日程** 9月13日(月)～11月8日(月)の毎週月・火・木・金曜日で、祝日を除く30日間 19時～21時
- **場所** 都城商工会館
- **定員** 60人程度

● **受講料** 3,000円(テキスト代含む)

※開催期間中も随時受付

**申請** 都城商工会議所  
☎23-0001

**平成22年度(後期)  
親と子のスポーツ教室**

● **日時** 9月8日(水)～11月10日(水)の毎週水曜日および10月2日(土)10時～12時 全10回

※11月3日(水)は除く

- **場所** 早水公園体育文化センター
- **内容** 体操、マット運動ほか
- **対象** 市内在住で、今年度中に3歳または4歳になる子どもとその保護者

● **定員** 40組 ※先着順

● **費用** 1組3,000円(スポーツ保険料を含む。子どもが2人参加の場合は、4,000円)

**申請** 8月18日(水)までに電話で都城地区施設協会 ☎24-6454(9時～17時)

**0歳～1歳の乳幼児親支援プログラム  
ノーバディズパーフェクト**

● **日時** 9月1日(水)～10月6日(水)の毎週水曜日 10時～12時 全6回

- **場所** 都城市地域子育て支援センター(天神町)
- **対象** 0歳～5歳までの乳幼児を持つ母親
- **定員** 12人 ※先着順
- **参加料** 300円

**申請** NPO法人こじいの森・こども時間 ☎39-5855

**平成22年度要約筆記奉仕員養成講座  
基礎課程(手書きコース)**

● **日時** 9月26日(日)～11月7日(日)の毎週日曜日 9時～15時 計7回

- **場所** 小林市社会福祉センター
- **費用** 1,050円(テキスト代)
- **対象** 高校生以上で自分で通える人

**申請** 8月31日(火)までにはがきまたはファクスに「小林会場希望」と書いて、住所、氏名、電話番号を明記し、社会福祉法人宮崎県聴覚障害者協会(〒880-0051 宮崎市江平西二丁目1番20号)

☎0985-38-8733  
Fax 0985-29-2279



講座・教室

パパママ教室

●日時 8月22日(日) 9時30分～

●場所 市民健康センター  
(市役所地下1階)

●対象 妊娠中で夫婦で参加できる人

●内容 赤ちゃんのお風呂の入れ方実習、パパの妊婦疑似体験など

●定員 12組 ※要申し込み

●申込 こども課 ☎23-2684

アマチュア無線講習会

●日時 8月28日(土)・29日(日)

9時～

●場所 総合福祉会館

●内容 第4級標準コース

●受講料 2万2,750円(テキスト代ほか)

●申込 8月19日(木)までにアマチュア無線振興協会(原口) ☎25-2169

都城市教育委員会主催

生涯学習初級講座

9月から短期(全4回)の講座を開催します。受講には申し込みが必要ですが、定員に達しない場合は、開催しないこともあります。参加希望者多数の場合は抽選となります。

- 定員 各講座10～20人
- 対象者 一般成人の初心者
- 受講料 無料(教材費は別途必要)
- 教室名・場所・日時・締め切り

とんぼ玉作り(ガラス細工)	コミュニティセンター	毎週水曜日(9/1(水)～)	19時～21時
マクロビオティック(玄米・雑穀を主食とした野菜中心の食事法)	コミュニティセンター	第3金曜日(9/17(金)～)	10時～12時
英語会話 妻ヶ丘地区公民館	毎週金曜日(9/3(金)～)	14時～16時	
表装(掛け軸) 五十市地区公民館	毎週木曜日(9/2(木)～)	14時～16時	
尺八 沖水地区公民館	毎週土曜日(9/4(土)～)	19時～21時	
社交ダンス 庄内地区公民館	毎週火曜日(9/7(火)～)	14時～16時	
韓国語 山之口地区公民館	毎週木曜日(9/2(木)～)	19時30分～	
布ぞうり作り 山田総合センター	毎週月曜日(9/6(月)～)	10時～12時	

●申込 きらりネット都城 ☎23-4080



相談

女性相談員による

女性総合相談(無料)

●電話・面接相談

毎週月～金曜日 10時～16時

●専門相談 女性カウンセラー、女性弁護士が相談に応じます

◎こころの相談

8月17日(火) 14時～16時

◎法律相談

8月24日(火) 13時～16時

※専門相談および面接相談は事前の予約が必要です。電話相談は随時受け付けます。相談に関する秘密は守ります

●場所 男女共同参画センター  
(市役所東館2階)

●相談専用電話 ☎23-7157

女性の悩みごと電話相談

女性ホットライン・くすのき

レディーススペースくすのきでは、女性のさまざまな悩みに関する電話相談窓口を設置しています。

●電話相談 ☎36-0740  
(毎週土曜日 14時～16時)

産業財産権相談事業

特許相談(無料)

●日時 8月17日(火) 13時～16時

●場所 都城商工会議所

●内容 特許、実用新案、意匠など  
工業振興課 ☎23-2753





### 消費生活相談

多重債務や悪質商法など消費生活に関する相談を受け付けています。

●電話・面接相談

毎週月～金曜日 9時～16時

●弁護士法律相談

8月20日(金) 13時30分～16時30分

※弁護士相談は事前の予約が必要

●場所 消費生活センター  
(市役所東館2階)

●相談専用電話 ☎23-7154

### 公正証書遺言等相談(無料)

相続、遺言、賃貸借契約などの公正証書作成に関する相談に応じます。

●日時 8月23日(月)～26日(木)

※要予約、1日4人まで

●場所 都城公証人役場

圃 都城公証人役場

☎22-1804

### じん肺・アスベスト・振動障害・難聴など 無料健康相談会

●日程 8月21日(土) 13時～16時

●場所 観音さくらの里

●対象 過去に炭鉱やトンネル工事に従事し、せきやたんがひどく出る人。大工、左官などの建築関連の仕事に従事し、石綿を扱ったことのある人や肺がんと診断された人。チェーンソーなどの振動工具を使っ

た人で、手指のしびれなどがある人。

坑内や工場内で激しい音を聞いて、耳が聞こえにくい、耳鳴りがする人

圃 全日本建設交通一般労働組合宮崎農林支部

☎0985-8213905

司法書士総合相談センターみやこのじょう

### 法律無料相談

●日時 8月18日(水) 18時～21時

●場所 コミュニティセンター

●内容 多重債務、サラ金関係、金銭貸借など

●定員 12人程度 ※要予約

圃 宮崎県司法書士協会都城支部

☎25-3240

### 赤ちゃん健康相談(無料)

●対象 1カ月～1歳未満

●日時・場所

8/19(木) 13時30分～14時	高崎福祉保健センター
8/24(火) 13時30分～14時30分	市民健康センター (市役所地下1階)

※母子健康手帳、バスタオル持参

圃 こども課 ☎23-2684

### 交通事故相談(無料)

都城地区交通安全対策協議会では、交通事故相談を行っています。

●日時・場所

毎週月～金曜日 9時～16時

市役所東館2階 (市民相談室内)  
●相談専用電話 ☎23-0944

## お知らせ

### 公共下水道事業計画(変更案)の縦覧

●期間 8月10日(火)～23日(月)

8時30分～17時15分

●場所 下水道課

●内容 合流式下水道改善計画の変更 ※土・日曜日を除く

圃 下水道課 ☎23-5324

### 観音さくらの里 臨時休業のお知らせ

温泉設備定期点検および配管殺菌

消毒洗浄作業のため9月7日(火)～9日(木)まで臨時休業します。

※屋内プールは、10日(金)まで

圃 観音さくらの里

☎29-2100

### 障がい者(児)各種手当現況届

特別児童扶養手当、特別障がい者手当、障がい児福祉手当、経過的福祉手当を受給中の人は、8月11日(水)～19日(木)の期間に所得現況届を提出してください。お知らせが届いていない人は、福祉課へ連絡ください。

圃 福祉課 ☎23-2980

お知らせ

子育て支援センター行事予定

●施設名・日時・行事名

都市子育て支援センター  
☎22-1659

8月30日(月) 10時～  
とんとんクラブ「親子でおやつ作り」  
9月3日(金) 10時～  
子育て講座「歯について」

山之口子育て支援センター  
☎57-3298

8月26日(木) 10時30分～ プール納め  
9月2日(木) 11時～ なかよし広場  
「8・9月生まれの誕生会」  
9月7日(火) 10時30分～  
公園で遊ぶ「いぼこり公園」  
9月14日(火) 10時30分～ 散歩の日

山田子育て支援センター  
☎64-3171

8月19日(木) 10時～ ここにこ教室  
8月25日(水) 10時～ 赤ちゃん相談  
9月2日(木) 10時～  
アロマセラピー(要申込み)  
9月8日(水) 10時～  
親子でリフレッシュ

※ほかにもさまざまな行事があります。詳しくは、各子育て支援センターに問い合わせください

胃・乳がん・子宮がん  
検診のお知らせ

事前に電話で申し込みください。定員になり次第締め切ります。乳がん検診の申し込みは、8月

16日(月)から受け付けます。

【胃がん検診】

●対象 40歳以上の人

●日程・場所

9/3(金)	高崎福祉保健センター
9/12(日)	谷頭トレーニングセンター
9/14(火)	高崎福祉保健センター

●受付 7時30分～9時

●検診料 900円

【乳がん検診】

●対象 40歳以上の奇数年生まれの女性(昭和45年、43年、41年…)

※乳がん検診は2年に1回

●日程・場所

9/7(火)	高崎福祉保健センター
9/8(水)	高崎福祉保健センター
9/11(土)	コミュニティセンター

●受付 9時～16時

●検診料 2,000円

【子宮がん検診】

●対象 20歳以上の奇数年生まれの女性(平成元年、昭和63年、昭和61年…)

●日程・場所

9/7(火)	①コミュニティセンター
	②中郷地区公民館
9/9(木)	①コミュニティセンター
	②祝吉地区公民館

●受付 ①9時～10時

②13時30分～14時30分

●検診料 800円

※70歳以上の人、生活保護世帯や

市民税非課税世帯に属する人は、保険証や証明書、市が発行する各種検診自己負担金免除通知書を提示すれば検診料が免除されます

申問 健康課 ☎23-2765

高齢者・障がい者住宅改造助成

在宅の高齢者や障がい者の使用に適するよう既存の浴室、便所、玄関などの改造費を70万円を限度に助成します。

【高齢者住宅改造助成事業】

要支援・要介護の認定を受けた65歳以上の人で、施設入所や入院をしていなく、1カ月以上は在宅生活を維持している、世帯の生計中心者の前年所得税課税年額が7万円以下の人を対象。被保護世帯、所得税非課税世帯は改造費の9割、前年度所得税課税年額7万円以下は改造費の6割を助成

【障がい者住宅改造助成事業】

上肢障がいだけで1～2級の人、下肢、体幹、視覚、内部、運動機能障がいのいずれかだけで1～3級の人または、療育手帳「A」の人で、施設入所や入院をしていなく、1カ月以上は在宅生活を維持し、世帯の生計中心者の前年所得税課税年額が7万円以下の人を対象。また、被保護世帯、所得税

非課税世帯は改造費の全額、所得税課税年額7万円以下は改造費の3分の2を助成

申問 9月30日(木)までに介護保険課 ☎23-2114

福祉課 ☎23-2980

障害者生活支援センター

☎26-0294

各地区地域包括支援センター

骨粗しょう症検診

●対象 今年度中に40・45・50・55・60・65・70歳になる女性

※今年の4月1日以降に骨粗しょう症検診を受けた人は除く

●日程 9月1日(水)・3日(金)・8日(水)・10日(金)・15日(水)・17日(金)・22日(水)・24日(金)・29日(水)・10月1日(金)・6日(水)・8日(金)・13日(水)・15日(金)・20日(水)・22日(金)・27日(水)・29日(金)

●定員 各日程20人 ※先着順

●場所 都城健康サービスセンター

●受付 14時～14時15分

●内容 問診、骨密度測定検査、医師による結果説明

●検診料 300円

※70歳の人、生活保護世帯、市民税非課税世帯に属する人は検診料が免除されます

申問 健康課 ☎23-2765

☎26-0294

☎23-2114

☎23-2980

☎26-0294

☎23-2114

☎23-2980

☎26-0294

☎23-2765





## 休日急病診療機関

●診療時間 9:00～18:00  
※歯科は17:00まで



みやざき医療ナビ

月日	医療機関名	電話番号
8/14 (土)	三嶋内科 (内)	24-7171
	原田医院 (内・小・外)	26-3330
	大岐医院 (内・胃・外)	57-2025
	庄内医院 (整・リハ)	37-0522
	いき形成外科ひふ科 (形・皮)	45-0020
	宮田眼科 (眼)	22-1441
	財部歯科医院	38-0467
8/15 (日)	柏村内科 (内・消・循・呼)	22-2616
	児玉小児科 (小)	25-5570
	隅病院 (内・胃)	62-1100
	川畑医院 (外・胃)	46-3225
	酒井皮膚科 (皮)	25-5322
	武田産婦人科 (産・婦)	22-0336
	たぐち歯科医院	38-3330
8/22 (日)	共立医院 (内)	22-0213
	富田医院 (内・小)	23-4586
	竹田内科 (内)	38-1036
	西平外科 (外・胃)	25-5551
	小牧病院 (整)	24-1212
	丸田病院 (産・婦)	23-7060
	大王歯科医院	24-8827
8/29 (日)	藤元上町 (内)	23-4000
	いずみ内科 (内)	22-7111
	山田医院 (内・小・リウ・ア)	64-2816
	よしかわクリニック (麻・整・内)	23-9384
	山下医院 (胃・外)	52-1348
	西元眼科 (眼)	25-8888
浜田歯科医院	22-0222	

※診療機関は変更することがあります  
詳しくは、テレホンサービス(医師会は☎23-5555、歯科医師会は☎25-4100)で確認してください

◎みやざき医療ナビもご利用ください  
<http://www.e-navi.pref.miyazaki.lg.jp>

### ●休日当番薬局

8/14(土)	トロン年見、調剤くらはら、ひむか調剤蔵原店
8/15(日)	きたはら、調剤日研ひむか調剤蔵原店
8/22(日)	坂口調剤、サンエイ、くげ、エイト
8/29(日)	前田町椎の木、中原町、きりしま

⑪	畑 (348・00平方メートル)
⑩	都原町3365番14 宅地 (128・28平方メートル)
⑨	郡元四丁目16番12 宅地 (532・30平方メートル)
⑧	郡元四丁目8番2 宅地 (394・90平方メートル)
⑦	郡元四丁目25番13 宅地 (221・28平方メートル)
⑥	郡元一丁目10番3 宅地 (301・05平方メートル)
⑤	郡元一丁目10番17 宅地 (265・08平方メートル)
④	郡元一丁目6番12 宅地 (298・51平方メートル)
③	郡元二丁目20番19 宅地 (523・32平方メートル)
②	郡元二丁目16番2 宅地 (329・98平方メートル)
①	上長飯町72号11番 宅地 (39・03平方メートル)

## ●市有地の公売

### ●公売予定地・地目 (面積)

●入札日時 8月26日(木) 8時50分

※①については、農地であることから農業委員会による買受適格証明書の必要となるため、11月17日(水)に入札を行います

●入札場所 市役所南別館4階 入札室

●申込期限 8月20日(金)

●申込場所 市役所3階管財課

●入札に必要なもの 入札保証金 (見積もりの10%以上の金額)、印鑑 ※代理人は委任状持参

●その他 ②⑩については、別途、下水道受益者負担金が必要です。なお、最低売却価格および入札保証金については、問い合わせください

問 管財課 ☎23-2672

ご存じですか  
障がい者(児)の各種手当

●手当の種類・対象

①特別障がい者手当 (20歳以上で重度の障がいがあるか2つ以上あるかそれと同程度以上の状態にある人)

②障がい児福祉手当 (20歳未満で重度の障がいがある人)

③特別児童扶養手当 (20歳未満で中度以上の障がいがある児童を扶養している父母または養育者)

※これらの手当は在宅または養育者です。対象要件について質問などありましたら福祉課まで連絡ください。また、現在手当受給者で入院または施設入所した人も福祉課まで連絡ください

問 福祉課 ☎23-2980

市民公益活動支援事業  
団体ネットワーク型補助金

●補助対象事業 次の内容で提案されたものを市が審査の上、1団体を決定します

①市民活動情報誌「友誘遊(ゆうゆうゆう)」の編集と発行事業

②市民運動や市民活動が提携や交流を深め、団体間のネットワーク化が促進される事業

●対象 市民団体、NPO法人など

●補助額 上限80万円

●申込期間 8月2日(月)～25日(水)

●その他 中央公民館・各総合支所などにある募集要項を確認の上、提出してください

問 コミュニティ課 ☎23-2431 Fax 21-3034

# 図書館だより

◎問い合わせ  
 都城市立図書館 022-0239  
 高城図書館 5814224

8/16  
 9/15

## 【都城市立図書館】読み聞かせの部屋

本とおはなしの会（未就学児の親子）

● 8月21日(土) 14時30分

● 9月11日(土) 14時30分

お話しの部屋 *そらまめ*（未就学児の親子）

● 8月26日(木) 11時～11時30分

## 【高城図書館】読み聞かせ会・その他

ゆめのおくりもの  
 ● 8月19日(木) 10時

ペンギン会  
 ● 8月21日(土) 10時

おはなしトントン  
 ● 8月29日(日) 10時

11時～（読み聞かせ）  
 11時～（親子映写会）

## 今月のおすすめの本

### 【与謝野晶子 温泉と歌の旅】

杉山由美子(著) 小学館(出版)

女流歌人・与謝野晶子は、大の温泉ファンでもあった。その生き方に深く共感した著者が、晶子の訪ねた全国の温泉の魅力を紹介。



### 【子どもの心を

### ストレスから守る本】

笠原麻里(監修) 講談社(出版)

現代社会は子どもが受けるストレスも多種多様です。子どものストレス反応について症状や対応策を具体的に解説。



都城市立図書館  
 高城図書館

● 休館日／8月16日・23日・30日、9月2日・6日・13日  
 ● 休館日／8月17日・24日・31日、9月7日・14日

● 開館時間／9:30～18:50  
 ● 開館時間／9:30～18:00

## 展示替え情報

6月から「都城島津家の歴史」展を開催していますが、その展示史料を一部入れ替えました。江戸時代の鹿兒島城下絵図や島津斉彬像、薩英戦争絵巻などのレプリカまたはパネルを展示します。

江戸時代、都城島津家は鹿兒島城下に広大な屋敷を持っていました。また幕末、都城島津家は、外国の脅威に対抗すべく、鹿兒島藩から藩領東側の防衛責任者に抜擢されていました。そうした関連の史料を紹介いたします。

都城島津伝承館企画展

## 都城島津家の歴史

- I 「都城領主」から「戦国大名」へ
- II 鹿兒島藩の中の都城島津家
- III 「バロン」島津

会期 10月11日(月)まで

都城島津伝承館  
 Michikubo Shimazu Museum



島津久實 都城島津家2代  
 久實の幼名により、その子女等は華姓となり美稱を授けられた。



今年10月にbjリーグの開幕戦を迎える宮崎シャイニングサンズは、6月初旬にチーム公式ホームページを開設し、

ボールに包まれていた姿が少しずつ現れてきました。ホームページでは、これから始まる試合内容やチームの活動のほか、選手たちの素顔など、さまざまなサンズ情報をお届けします。

6月下旬に遠山HC（ヘッドコーチ）が宮崎入りしたのを皮切りに7月上旬には日本人選手5人がそろい、7月12日から練習を開始しました。これからは遠山HCや選手たちが子どもたちにバスケットを教えるクリニックの開催や、チアダンスチームの設立に加え、事務所1階にはカフェのオープンなども予定しています。また、ブースタークラブ（ファンクラブ）の募集も開始しますので皆さんの熱い声援をお待ちしています。



IT産業ビル 大丸  
 国道10号 C-PLAZA  
 至市役所  
 中町1-16 博多屋ビル

宮崎シャイニングサンズ公式ホームページ <http://www.shiningsuns.com/>



# 読者からの お便り

このコーナーでは、寄せられた「わたしの一言」の中から一部を紹介し  
ます。また、皆さんから寄せられたご意見につきましては、今後の広報紙作成に生かしていきま  
す。

- 5月号の「風水害の備え」を読んで、  
あたらめて防災グッズの点検をしな  
くてはと思い、ひっぱり出しました。  
(高木町 たいちゃんママ)
- 5月号の「未来の水を守る」を読ん  
で、雨水貯留槽というものがあるの  
を初めて知りました。今の地球環境  
を考えると近い将来どの家にも必要  
になるのではと思います。  
(荻原町 Yさん)
- 今年も特定健診が始まりました。自  
分の健康は自分で守ろうと、早速、  
日程調整を始めました。  
(梅北町 Yさん)
- 都城島津邸が開館したということな  
ので、今度、家族で行ってみたいと  
思います。  
(安久町 Kさん)
- 都城の水はおいしいと思っていまし  
たが、大淀川の水質ランキングはあ  
まり良くないですね。家庭でできる  
ことを考えながら生活していきたい  
です。  
(都島町 Mさん)
- 今年は、3つの選挙が予定されてい  
るので、住みよいまちをつくるため  
に、棄権しないで清き1票を投票し  
ましょう。  
(久保原町 Nさん)

## Vol.56 広報 クイズ

■ 5月号クイズ結果【応募総数35通】  
◎正解 / ①自由回答 ②22位 ③イチョウ

問 ①ふるさとを応援したいという思いを寄付とい  
う形で実現できる制度は「○○○○納税制度」

答

問 ②本市が生活習慣病の改善のために推進してい  
るのはウォーキングと「○○○○運動」

答

問 ③高齢者など地域の人の在宅生活を支援するた  
めスタートしたのは「○○○○サポーター」

答

今月号を読んでのわたしの一言

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◀点線に沿ってお切りください(官製はがきでも可)



## 国際交流員 のひとりごと

バヤンボト ムンフバヤルさん  
(モンゴル) Vol.4

### 「LET'S モンゴル語!」

相次ぐ災害の中、皆さま大変お疲れのこと  
でしょう。自然にばかりは勝てませんが、都城の  
市民が気確かに持ち、一丸となってお互いを  
支え合っている姿勢に感動しました。人と人の  
繋がりをあらためて考えさせられました。

都城に来てから二度目の8月を迎えていま  
すが、やはり都城が好きです。ある地域ではみぞ  
れも降ってしまう私の母国の8月と比べればと  
ても蒸し暑いですが、好きです。2歳の長男が  
自然の豊かな都城で育っていることは大変あり  
がたく思います。

息子はモンゴル語も日本語も理解してい  
るようです。が、まだどちらも話しません。多分両  
方の言葉を同時に話し始めるんだと思います。

ただ、大人が新しい言語を話せるようにな  
るには、環境も大事ですが、その前の準備も重要  
だとしみじみ思う日々です。

9月1日からモンゴル語講座を設けること  
になりました。文法が日本語と似ているので日本  
人にとって勉強しやすい言語の一つです。皆さ  
んの参加を心よりお待ちしております。

◎問い合わせ 生活文化課・国際化担当 ☎23-2295

【きなこ豚しゃぶしゃぶ用・焼き肉用セット】

商品提供事業者

(株)はざま牧場 ☎36-1983



牛・豚・鶏  
生産額日本一の  
みやこんじょ

おいしい都城産の豚を  
ご賞味あれ。

◎応募方法 はがきにクイズの答え、住所、氏名、電話番号と、わたしの一言や8月号を読んだ感想を書いて〒885-8555 秘書広報課まで。正解者の中から抽選で1人にプレゼントを差し上げます。

※応募者の個人情報は、広報クイズの応募の受け付け、当選者への商品の発送以外には利用しません

◎応募締切 8月31日(火) 当日消印有効

◎発表 本紙10月号

※このコーナーでは広報プレゼントの寄付事業所を募集しています。詳細については秘書広報課まで問い合わせください

◎5月号当選者 西森咲子さん(高木町)

POST CARD



お手数ですが  
50円切手を  
お貼りください

8 8 5 8 5 5 5



都城市役所 秘書広報課 行

(広報 都城 No.56 2010年8月号)

フリガナ

氏名

ペンネームまたはイニシャル

※記入がない場合は、イニシャルで表示させていただきます

住所 □□□□□□

電話番号 ( ) -

施設案内

※8月16日～9月15日の日程

◆美術館(姫城町) ☎25-1447

開館時間 9:00～17:00(入館は16:30まで)

入館料 無料

休館日 毎週月曜日

8月23日(月)～9月9日(木)まで市美術展準備のため休館

※8月23日(月)・29日(日)は、住民票の発行はできません

◎展示会〈入門〉アートの疑問「ひかりとかげ」(8月22日(日)まで)

◆都城歴史資料館(都島町) ☎25-8011

開館時間 9:30～17:00(入館は16:30まで)

入館料 一般210円 高校生150円 小・中学生100円

※毎週土曜日は、小・中学生は無料

休館日 毎週月曜日

◆都城島津邸(早鈴町) ☎23-2116

開館時間 9:00～17:00(入館は16:30まで)

観覧料 「本宅」小学生以上100円

「都城島津伝承館」一般210円

高校・大学生150円 小・中学生100円

休館日 毎週月曜日

◆人形の館(山之口町) ☎57-5295

開館時間 9:30～17:00(入館は16:30まで)

入館料 一般210円 高校生150円 小・中学生100円

休館日 毎週月曜日

◆山之口弥五郎どんの館(山之口町) ☎57-3713

開館時間 9:00～17:00

入館料 無料

休館日 毎週月曜日

◆高城郷土資料館(高城町) ☎58-5963

開館時間 9:30～17:00(入館は16:30まで)

入館料 一般210円 高校生150円 小・中学生100円

休館日 毎週月曜日

◆旧後藤家商家交流資料館(高城町) ☎58-6900

開館時間 10:00～16:00

入館料 大人200円 小・中学生100円

休館日 毎週月曜日

◆たちばな天文台(高崎町) ☎62-4936

開館時間 9:30～22:00 ※8月は9:00～22:00

金土、祝の前日は19:00～22:00も開館

入館料 中学生以上300円 小学生100円

◎ふるさとの星空を楽しむ会 チャリティーコンサート(無料)

8月16日(月) 19:00～ ※入館料のみ必要





## 市の提供番組紹介



### テレビ番組の案内

Television

#### ■BTVケーブルテレビ(デジタル111ch、アナログ5ch)

※毎回10分間放送

「みやこんじょジャーナル」

- ① 6:50～ ② 11:50～ ③ 17:50～
- ④ 20:50～ ⑤ 22:50～

#### ◎今後の放送予定

8月11日(水)～

「復興支援イベント」

8月21日(土)～

「学校図書館サポーター」

9月1日(水)～

「野村副市長紹介」



### ラジオ番組の案内

Radio

#### ■MRTラジオ (AM放送936kHz)

「みやこのじょうドキドキナビ」

毎週：月～金曜日(祝日除く) 15:30～15:45

市民参加型のラジオ番組を放送しています。

出演については、秘書広報課(☎23-3174)

#### ■シティエフエム都城 (FM放送76.4MHz)

「インフォメーションM」 毎週：月～金曜日

9:49～9:54、16:25～16:30(再)

市からのお知らせ、イベント情報などを放送します。

毎週火曜日放送の「BON☆(ボンスタ)」

(13:00～14:00)でも、市政情報や市民活動の紹介などを放送しています

## 都城市現住人口

平成22年7月1日現在	(前月比)
世帯数 71,437世帯	( 18)
人口総数 168,296人	( -33)
男 78,921人	( -17)
女 89,375人	( -16)

※国勢調査に基づく推計人口です

## 編集後記

Editor's note

4月の定期異動で広報担当になり、時間に追われて余裕のない日々を送りながら、人に情報を伝える難しさを痛感している毎日です。そんな中、生まれ育った町で口蹄疫が発生し、「まさか…」と、驚きを隠す事ができませんでした。その影響は、農畜産業だけではなく、商工業にも暗い影を落としています。早く、元気な都城に戻るように強く願うばかりです。そして、元気で明るい話題をたくさん皆さんの手元にお届けできる日が来ますように…(真)

## インフォメーション

### 都城市総合文化ホール

ピタゴラススイッチのテーマで大人気

#### 栗コーダーカルテットコンサート「笛ピクニック」

子どもから大人まで楽しく癒されるリコーダー&ウクレレなどによる、心ウキウキのコンサート。

●日時：9月12日(日) 15時開演

●会場：中ホール

●チケット：【全席自由】

大人券2,000円

子ども券(3歳～高校生)1,000円

※2歳以下入場不可



◎問い合わせ 都城市総合文化ホール ☎23-7140

(チケット専用電話番号 ☎23-7190)



### 都城市ウエルネス交流プラザ

#### 小箱ショップ出展者募集

小箱ショップは、出展者自身の手作りの作品を展示・販売できるスペースです。

あなたの作品を『素敵だ』といってくれる人との新しい出会いの場所です。

交流プラザ内の小箱ショップに出店し、小箱オーナーとして参加しませんか。

8月1日から受付開始。

詳しくは、問い合わせください。

◎問い合わせ ウエルネス交流プラザ ☎26-7770

## 今月の表紙

### プールだーい好き

7月16日、関之尾緑の村のプールが今年もオープン。オープン当日は、庄内町の清涼幼稚園の園児約50人が招待され、冷たい水に歓声を上げていました。

そのほかに市内では山田のかかしの里流れるプール、高城観音池子ども村プールもオープンしています。

夏休みは家族そろって出かけてみてはいかがでしょうか。

